



Sonderausgabe **M**itteilungsblatt

**EINLADUNG
ZUR EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG**

**Donnerstag, 23. November 2017, 20.00 Uhr
Kleine Turnhalle**

Traktanden

1. **Genehmigungsantrag Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 13. Juni 2017**
2. **Antrag auf Genehmigung des Budgets 2018 der Einwohnergemeinde Ziefen und Festsetzung der Gebühren und Steuersätze**
3. **Projekt Familien-, Erziehungs- und Jugendberatung Region Liestal und Oberes Baselbiet**
4. **Wasserleitungsersatz Steinenbühl**
5. **Neubau Regenwasserkanal Dochelenweg**
6. **Ersatzwahl in die Finanzkommission**
7. **Kenntnisnahme Bericht der RGPK zur Schlussabrechnung Projekt Wasserleitungen Lupsingerstrasse**
8. **Kenntnisnahme Bericht der RGPK zur Schlussabrechnung Projekt Kanalsanierung 2016**
9. **Verschiedenes**
 - Verabschiedung René Gerber als Hauswart**
 - Verabschiedung René Gerber (Wahlbüro)**
 - Verabschiedung Peter Tschopp und Dominik Tschopp (FIKO)**

Die Budgetunterlagen können ab **Montag, 13. November 2017** während den Schalterstunden eingesehen resp. bezogen werden.

Im Anschluss an die Einwohnergemeindeversammlung sind Sie herzlich zu einem Apéro eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Gemeinderat Ziefen

Cornelia Rudin
Gemeindepräsidentin

Lars Silfverberg
Gemeindeverwalter



Erläuterungen zu den Traktanden der Einwohnergemeindeversammlung

Traktandum 1 **Genehmigungsantrag Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 13. Juni 2017**

Das ausführliche Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 13. Juni 2017, welches jeweils ab dem 20. Tag nach der Versammlung zur Einsicht offen liegt, kann während der Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. An der Einwohnergemeindeversammlung werden nur die Beschlüsse verlesen.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 13. Juni 2017.

Traktandum 2 **Genehmigungsantrag Budget 2018 der Einwohnergemeinde Ziefen und Festsetzung der Gebühren und Steuersätze**

Budget 2018 – Einwohnergemeindekasse

Der Gemeinderat hat das Budget 2018 der Einwohnergemeinde zuhanden der Einwohnergemeindeversammlung und zur Prüfung der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission verabschiedet. Das Budget schliesst mit einem Verlust von CHF 18'887.00 ab:

Bezeichnung	Budget 2018 CHF	Budget 2017 CHF	Abweichung CHF
Ertrag	6 174 960,00	6 050 010,00	124 950,00
Aufwand	-6 493 847,00	-6 365 423,00	-128 424,00
Verlust vor ausserordentl. Ertrag	-318 887,00	-315 413,00	-3 474,00
ausserordentl. Ertrag	300 000,00	0,00	300 000,00
Verlust nach ausserordentl. Ertrag	-18 887,00	-315 413,00	296 526,00

Der budgetierte Verlust 2018 vor dem ausserordentlichen Ertrag weist einen Betrag von CHF 318'887.00 aus. Das ergibt gegenüber Vorjahr eine Verlustzunahme von CHF 3 474.00. Da der Ausgleichsfonds des Finanzausgleiches einen hohen Bestand ausweist, wird das Ausgleichsniveau von CHF 2'340.00 auf CHF 2'485.00 erhöht. Dies ergibt für die Gemeinde Ziefen einen zusätzlichen Betrag von CHF 300'000.00 aus dem Finanzausgleich. Zuzüglich dieser ausserordentlichen Zahlung reduziert sich der budgetierte Verlust von CHF 318'887.00 auf CHF 18'887.00.

Detaillierte Unterlagen zum Budget 2018 können auf der Gemeindeverwaltung eingesehen oder bezogen werden. Eine Zusammenfassung des Budgets und des Berichtes der RGPK finden Sie im Anhang.

Investitionsrechnung

Wegen diversen Bauvorhaben werden weitere Investitionen in den kommenden Jahren notwendig werden. Im Anhang finden Sie das Investitionsprogramm für die Jahre 2018 - 2022. Die Investitionsrechnung hat nur informativen Charakter. Kredite über CHF 50'000.00 müssen jeweils in einer Sondervorlage durch die Einwohnergemeindeversammlung bewilligt werden. Investitions- und Finanzplan werden deshalb der Einwohnergemeindeversammlung nur zur Kenntnisnahme vorgelegt.

Finanzplan

Der Finanzplan, der nur informativen Charakter hat, zeigt, dass auch in den nächsten Jahren mit zunehmenden Aufwandüberschüssen zu rechnen ist.

Unter der Annahme, dass die Kostenzunahme der Ressorts Soziale Sicherheit und Gesundheit in den folgenden Jahren moderat ausfällt, sind die Kosten, ausgenommen der folgenden Kostenblöcken, ohne Kostenveränderung im Finanzplan eingesetzt:

- Für die Gehälter sind jährliche Erhöhungen von 1 % vorgesehen.
- Die Abschreibungen sind unter Berücksichtigung der geplanten Investitionen berechnet.

Bei den Steuern ist nicht mit Mehreinnahmen zu rechnen. Da das Ausgleichsniveau des Finanzausgleichs auch in den kommenden Jahren mit CHF 2'485.00 festgelegt wird, erwarten wir wie 2018 auch in den Jahren 2019 – 2022 jährlich Zahlungen von CHF 1'700'000.00 aus dem Finanzausgleich.

Anträge des Gemeinderates

Steuern

a) natürliche Personen	63 %	der normalen Staatssteuer
b) juristische Personen	5 %	des Reinertrages
	0.275 %	des steuerbaren Kapitals

Wasser- und Abwassergebühren

Wasserbezugsgebühren	CHF 3.20	pro m ³ Wasser exkl. 2.5 % MwSt.
Grundgebühr	CHF 100.00	pro Wohnung oder Wasseranschluss
Wasserzählermiete	CHF 30.00	pro Zähler
Abwassergebühr	CHF 1.50	pro m ³ Wasser exkl. 7.7 % MwSt.
Jährliche Abwassergebühr	x Faktor 1.0	(sauberes Wasser 100 % vom Schmutzwasser getrennt)
	x Faktor 1.2	(sauberes Wasser 26-99 % vom Schmutzwasser getrennt)
	x Faktor 1.4	(sauberes Wasser 0-25 % vom Schmutzwasser getrennt)

Abfall- und Entsorgungsgebühren

(inkl. 7.7% MwSt.)

Kehrachtsäcke/Marken	CHF 1.80	für 35 Liter
	CHF 3.60	für 60 Liter
	CHF 5.40	für 110 Liter
Containermarken	CHF 40.00	für 800 Liter
Grünkarte für Mulde	CHF 50.00	gültig im Kalenderjahr pro Haushalt (nicht übertragbar)
Grünkarte für Astmaterial	CHF 75.00	gültig im Kalenderjahr pro Haushalt (nicht übertragbar)

Hundesteuer

Hundesteuer	CHF 80.00	erster Hund
	CHF 100.00	jeder weitere Hund
Hofhund)	gratis	erster Hund
	CHF 80.00	jeder weitere Hund
Erstmarken bei Verlust	CHF 20.00	pro Marke

Steuern

Der Gemeinderat beantragt, die Steuern für natürliche und juristische Personen unverändert zu belassen.

Wasserversorgung

Die Wasserversorgung weist per 1. Januar 2017 einen zu niedrigen Saldo von CHF 75'638.15 aus. Dank der Erhöhung der Wassergebühren ab 1. Januar 2017 von CHF 2.45 auf CHF 3.20 pro m³, ergeben sich Überschüsse, mit denen die Wasserkasse geöffnet wird. Für das Jahr 2018 ist eine Einlage in die Wasserversorgung von CHF 36'800.00 budgetiert.

Der Gemeinderat beantragt, die jährlichen Wassergebühren bei CHF 3.20 pro m³ exkl. 2.5 % Mehrwertsteuer zu belassen.

Abwasserbeseitigung

Die Abwasserkasse zeigt per 1. Januar 2017 einen Bestand von CHF 1'136'337.96. Da der Saldo zu hoch ist, wurden die Abwassergebühren ab 1. Januar 2017 von CHF 1.90 auf CHF 1.50 reduziert. Mit den in den kommenden Jahren geplanten Entnahmen wird der Bestand der Abwasserkasse reduziert. Für 2018 ist eine Entnahme von CHF 74'400.00 budgetiert.

Der Gemeinderat beantragt, die Abwassergebühren bei CHF 1.50 exkl. 7.7 % Mehrwertsteuer zu belassen.

Abfallentsorgung

Die Abfallentsorgung weist per 1. Januar 2017 einen Bestand von CHF 194'333.03. Gemäss Empfehlung des Amtes für Umweltschutz und Energie soll das Eigenkapital der Spezialfinanzierung Abfallentsorgung ein Eigenkapital von CHF 75.00 pro Einwohner ausweisen. Das macht für die Gemeinde Ziefen einen Saldo von CHF 120'000.00. Um das überschüssige Eigenkapital von CHF 74'333.03 abzubauen, schlägt der Gemeinderat vor, eine Kehrichtsackmarke von CHF 2.00 auf CHF 1.80 und eine Containermarke von CHF 42.00 auf CHF 40.00 zu reduzieren. Weiter schlägt der Gemeinderat vor, die Gebühren für die Grünkarten (Mulde und Astmaterial) nicht zu verändern.

Hundesteuer

Der Gemeinderat beantragt, die Hundesteuer unverändert zu lassen.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, das Budget 2018 mit den vorgesehenen Steuersätzen und Gebühren zu genehmigen.

Angebot der Birmann-Stiftung und der Stiftung Jugendsozialwerk Blaues Kreuz BL

Die Birmann-Stiftung, mit ihren Büros an der Kanonengasse 33 in Liestal, ist eine gemeinnützige, vom Kanton anerkannte Beratungsstelle. Sie führt eine Familien-, Erziehungs- und Jugendberatung und übt ihre Tätigkeit seit 1848 im ganzen Kanton Basel-Landschaft aus (<http://birmann-stiftung.ch>).

Die Stiftung Jugendsozialwerk Blaues Kreuz BL ist u.a. im Bereich der Prävention und Gesundheitsförderung (Alkohol- / Suchprobleme) tätig <http://blaueskreuz.ch>.

Eine Bestandsaufnahme der Birmann-Stiftung zeigt, dass die Gemeinden des oberen Kantonsteils meist über keine eigenen Angebote im Bereich von Familien- und Jugendberatung verfügen. Diese Feststellung wird auch von der KESB/BB Frenkentaler für ihr örtliches Zuständigkeitsbereich bestätigt.

Gemäss Leistungsvereinbarung der Birmann-Stiftung und der Stiftung Jugendsozialwerk ist ihre Zielsetzung, „das Unterangebot an Familien- und Erziehungsberatung zu decken und den beteiligten Einwohnergemeinden bzw. deren Einwohnerinnen und Einwohnern ein entsprechendes Angebot bereitzustellen. Dabei geht es in erster Linie darum, den Ratsuchenden niederschwellig effiziente und wirksame Hilfe zukommen zu lassen und in zweiter Linie der öffentlichen Hand vermeidbare Kosten zu ersparen“.

Die Birmann-Stiftung wird ihr Angebot in strategischer Allianz mit der Stiftung Jugendsozialwerk Blauen Kreuz BL umsetzen. Die Vertragsdauer umfasst die Zeitperiode vom 1. Jan. 2018 bis 31. Dez. 2020. Diese Zeitperiode von 3 Jahren gilt als Pilotphase. Eine Auswertung der Pilotphase erfolgt nach 2 Jahren. In der zweiten Hälfte des 3. Jahres wird über die Fortsetzung der Leistungsvereinbarung entschieden.

Die folgenden 11 Gemeinden planen an diesem Projekt teilzunehmen: Füllinsdorf, Giebenach, Waldenburg, Langenbruck, Tenniken, Zeglingen, Maisprach, Itingen, Zunzgen, Rünenberg und Ziefen.

Die Birmann-Stiftung und die Stiftung Jugendsozialwerk gewährleisten die Projekt- und Geschäftsführung, stellen die Infrastruktur (Räumlichkeiten, Geschäftsfahrzeuge und Informatik) zur Verfügung und sind für die Weiterbildung und Supervision ihrer Mitarbeitenden besorgt. Die Vertragsgemeinden haben lediglich die Bruttolohnkosten der für die Dienstleistungserbringung benötigten Mitarbeitenden zu übernehmen. Diese Kosten betragen jährlich CHF 2.74 pro Einwohnerin/Einwohner. Dies ergibt für Ziefen eine Belastung von CHF 4'246.00 pro Jahr.

Gründe, die für eine Zusammenarbeit mit der Birmann-Stiftung in Allianz mit der Stiftung Jugendsozialwerk sprechen

Die Gemeinde Ziefen weist Lücken in der professionellen Familien-, Erziehungs- und Jugendberatung aus. Jede Gemeinde muss neben der finanziellen Unterstützung alle hilfeschuchenden und hilfeschbedürftigen Personen, die auf ihrem Gemeindegebiet weilen, fachgerecht beraten und im erforderlichen Umfang unterstützen (s. SHG § 4).

Die Birmann-Stiftung und die Stiftung Jugendsozialwerk unterstützen mit ihrer Tätigkeit den Sozialdienst und tragen dazu bei, Sozialhilfekosten einzusparen. Da die Mitarbeitenden beider Stiftungen im Gegensatz zu dem regionalen Sozialdienst Hinteres Frenkental jederzeit sofort verfügbar sind (24 Std. x 7 Tage), können sie insbesondere in Nottfällen und in Randstunden wertvolle Dienste erbringen.

Der Ausbau des regionalen Sozialdienstes Hinteres Frenkental, um eine professionelle Familien-, Erziehungs- und Jugendberatung sicherzustellen, käme teurer zu stehen als eine Zusammenarbeit mit der Birmann-Stiftung und der Stiftung Jugendsozialwerk.

Für hilfeschuchende und hilfbedürftige Personen ist die Hemmschwelle kleiner einen privaten Leistungserbringer (Birmann-Stiftung / Stiftung Jugendsozialwerk) zu kontaktieren als eine behördliche Dienststelle (KESB, Sozialdienst).

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, die Leistungsvereinbarung betr. Familien, Erziehungs- und Jugendberatung mit der Birmann-Stiftung, 4410 Liestal in Allianz mit der Stiftung Jugendsozialwerk Blaues Kreuz BL abzuschliessen.

Traktandum 4 Wasserleitungsersatz Steinenbühl

Ausgangslage

Die bestehende Wasserleitung verläuft im Strassenbereich Steinenbühl, im Abschnitt Einmündung Heissenstein bis Parzelle Nr. 2372. Die Nennweite beträgt DN 100, das Rohrmaterial besteht aus Duktiguss. Das Alter beträgt rund 50 Jahre. In den vergangenen Jahren sind bereits etliche Wasserleitungsbrüche in diesem Abschnitt aufgetreten. An dieser Anlage sind rund drei Hydranten vorhanden. Der Zustand der Hydranten kann als gut bezeichnet werden. Die Leitung wird mit insgesamt drei Streckenschiebern gesichert.

Projektbeschreibung

Aufgrund des Alters und der Brüche muss die Leitung ersetzt werden. Das Rohrmaterial wird neu aus Kunststoff sein und die Nennweite, nach Rücksprache mit dem Brunnenmeister, beträgt neu DN 160/130.8. Die Linienführung wird weitgehend beibehalten. Bei der Kurve im Steinenbühl wird das bestehende Trasse verlassen und aufgrund der Werkleitungsanordnung in der Strasse, der freie Bereich ausgenutzt. Im Rahmen dieser Werkleitungsenerneuerung werden die Hausanschlüsse umgehängt oder je nach Zustand ersetzt. Die Hydranten bleiben bestehen. Während den Bauarbeiten werden die Liegenschaften mit einer provisorischen Wasserleitung versehen. Im Rahmen des Projektes wird die EBL auch die Erdungssituation der Liegenschaften überprüfen.

Technische Daten:

Hauptleitungen ø 160/130.8mm:	250 m
Hydrantenzuleitungen ø 125/102.2 mm:	7 m
Hausanschlussleitungen ø 40/32.6 mm:	25 m
Schieber:	3 Stück eventuell Ersatz der Schieberkombination im Heissenstein (+4)
Hydranten:	Keine
Leitungstiefe:	1.50 m

Kosten

Die gesamten Erstellungskosten CHF 270'000.00

Termine

Die Arbeiten sollen im Mai/ Juni 2018 stattfinden. Die Bauarbeiten dauern rund zwei Monate.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, das Bauprojekt und den erforderlichen Kredit in der Höhe von CHF 270'000.00 zu genehmigen.



Traktandum 5 Neubau Regenwasserkanal Dochelenweg

Vorliegendes Projekt umfasst den Neubau eines Regenwasserkanals im Dochelenweg zwischen «Im Krummacken» und der «Hintermatt».

Ausgangslage

Das Generelle Entwässerungskonzept der Gemeinde Ziefen sieht vor, in der Fusswegverbindung Dochelenweg eine neue Regenwasserkanalisation zu erstellen (Massnahme 9, gem. GEP) und das bestehende Kanalisationsnetz entsprechend zu ergänzen. Die bestehenden Schächte «Im Krummacken» (L4) und in der «Hintermatt» (L10) werden somit miteinander verbunden. Im Schacht L4 laufen zurzeit zwei separate Leitungen – Schmutz- und Sauberwasserleitung – zusammen und werden zu einer Mischwasserleitung vereint. Diese Vereinigung soll aufgehoben werden. Ausserdem wird der Kanal so ausgelegt, dass ein Regenwasserkanal aus der künftigen Erschliessung Gehrenmatt angeschlossen werden kann. Ein entsprechender Mischwasserkanal ist bereits ausgeführt und kann zu gegebener Zeit in einen reinen Schmutzwasserkanal umfunktioniert werden; hier wird sichergestellt, dass keine Kreuzungskonflikte entstehen.

Projektbeschreibung

Die beiden Kanalisationsleitungen, welche «Im Krummacken» parallel verlaufen und sich im Schacht L4 vereinen, werden an diesem Punkt getrennt. Im Schacht L4 werden zur Trennung der beiden Abwasserkanäle entsprechende Umbaumassnahmen ausgeführt. Aufgrund der Parzellengrenzen und der bestehenden Werkleitungen ist eine gerade Linienführung nicht möglich. Daher werden zwei Bögen eingebaut (auf untenstehender Skizze nicht ersichtlich). Ab dem Knick im oberen Bereich der Zufahrt zum Parkplatz der «Chrischona Fünflibertal» verläuft der neue Regenwasserkanal entlang des westlichen Wegrands. Direkt vor der Unterquerung der Hintermattstrasse kommt ein Kontrollschacht zu liegen (ebenfalls nicht ersichtlich). Dieser wird mit einem weiteren Kanalisationsstrang mit dem bestehenden Schacht L10 verbunden.

Der Kanal wird im Abschnitt zwischen «Im Krummacken» und der Hintermattstrasse (ca. 75m) in der Dimension 315/298.2mm ausgeführt. Ab der Hintermattstrasse bis zur «Hintermatt»

(ca. 55m) vergrößert sich der Durchmesser auf DN400/372.6mm. Die Ableitung des Regenwassers erfolgt in Kunststoffrohren.

Um den geringsten Eingriff in das bestehende Gelände zu erreichen und die bestehen Gärten so gut wie möglich zu schützen, werden die Arbeiten in grabenlosen Verfahren vorgesehen:

- Abschnitt Im Krummacker – Hintermattstrasse Spülbohrverfahren
- Abschnitt Hintermattstrasse – Hintermatt Pressbohrvortrieb

Die gesamten Erstellungskosten CHF 255'000.00.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, das Bauprojekt und den erforderlichen Kredit in der Höhe von CHF 255'000.00 zu genehmigen.

Neubau Regenwasserkanal Dochelenweg CHF 255'000.00



Traktandum 6 Ersatzwahl in die Finanzkommission

Mit dem Rücktritt der langjährigen Finanzkommissionsmitglieder Peter Tschopp und Dominik Tschopp, sind zwei Positionen neu zu besetzen. Für den Rest der Amtsperiode vom 01.01.2018 bis 30.06.2020 werden Kandidaten gesucht. Bewerbungen sind auch direkt an der Versammlung möglich.

Finanzkommission	Einsatz von Amtes wegen:
Anzahl Mitglieder: 5	Ein Mitglied des Gemeinderats
Bolliger Rudolf	bisher
Recher Rolf	bisher
Vakant	neu
Vakant	neu

**Traktandum 7 Kenntnisnahme Bericht der RGPK zur Schlussabrechnung Projekt
Wasserleitungen Lupsingerstrasse**

Die von der Einwohnergemeindeversammlung genehmigten Kreditvorlagen werden bei Vorliegen der Schlussabrechnung jeweils von der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RGPK) geprüft. Diese Prüfungsberichte werden der Einwohnergemeindeversammlung zur Kenntnisnahme vorgelegt, da sie die entsprechenden Kreditvorlagen genehmigt hat. Dies soll auch die Transparenz erhöhen.

Den Prüfungsbericht finden Sie im Anhang.

**Traktandum 8 Kenntnisnahme Bericht der RGPK zur Schlussabrechnung Projekt
Kanalsanierung 2016**

Die von der Einwohnergemeindeversammlung genehmigten Kreditvorlagen werden bei Vorliegen der Schlussabrechnung jeweils von der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RGPK) geprüft. Diese Prüfungsberichte werden der Einwohnergemeindeversammlung zur Kenntnisnahme vorgelegt, da sie die entsprechenden Kreditvorlagen genehmigt hat. Dies soll auch die Transparenz erhöhen.

Den Prüfungsbericht finden Sie im Anhang.

Traktandum Verschiedenes / Verabschiedungen

Konto No.	Bezeichnung	Aufwand		Ertrag		Abweichung Budget 18/17		Nettodifferenz		Rechnung 2016	
		Budget 2018	Budget 2017	Budget 2018	Budget 2017	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung										
0110	Legislative	28'400.00	28'400.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	26'237.30	
0120	Exekutive	113'800.00	118'100.00	0.00	0.00	-4'300.00	0.00	-4'300.00	0.00	109'867.00	
0220	Allgemeine Dienste	623'690.00	626'020.00	69'900.00	70'200.00	-2'330.00	300.00	-2'030.00	300.00	607'028.89	91'020.37
0290	Verwaltungslegenschaften	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
	Total	765'890.00	772'520.00	69'900.00	70'200.00	-6'630.00	300.00	-6'330.00	300.00	743'133.19	91'020.37
	budgetiertes Defizit 2017				702'320.00						
	budgetiertes Defizit 2018			695'990.00							
	Defizit 2016										652'112.82
1	Oeffentl. Ordnung u. Sicherheit										
1110	Polizei	8'500.00	9'500.00	600.00	500.00	-1'000.00	-100.00	-1'100.00	0.00	7'075.20	635.00
1400	Allgem. Rechtswesen	41'040.00	18'540.00	800.00	800.00	22'500.00	0.00	22'500.00	0.00	32'575.25	1'060.00
1401	Kindes- und Erwachsenenschutz	170'000.00	128'000.00	0.00	0.00	42'000.00	0.00	42'000.00	0.00	158'195.80	0.00
1500	Feuerwehr	75'700.00	75'050.00	43'000.00	44'000.00	650.00	1'000.00	1'650.00	0.00	94'212.10	44'413.40
1611	Schiesswesen	7'800.00	8'100.00	0.00	0.00	-300.00	0.00	-300.00	0.00	7'114.95	0.00
1620	Bevölkerungsschutz	25'600.00	22'840.00	0.00	500.00	2'760.00	500.00	3'260.00	0.00	23'059.05	0.00
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab	4'130.00	4'130.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'466.35	0.00
	Total	332'770.00	266'160.00	44'400.00	45'800.00	66'610.00	1'400.00	68'010.00	1'400.00	324'698.70	46'108.40
	budgetiertes Defizit 2017				220'360.00						
	budgetiertes Defizit 2018			288'370.00							
	Defizit 2016										278'590.30
2	Bildung										
2110	Kindergarten	325'372.00	281'756.00	0.00	0.00	43'616.00	0.00	43'616.00	0.00	280'362.25	0.00
2120	Primarschule	1'271'540.00	1'299'660.00	3'000.00	3'000.00	-28'120.00	0.00	-28'120.00	0.00	1'333'339.69	38'645.50
2140	Musikschule	111'800.00	132'800.00	0.00	0.00	-21'000.00	0.00	-21'000.00	0.00	125'276.65	0.00
2170	Schulliegenschaften	394'800.00	387'800.00	25'740.00	37'440.00	7'000.00	11'700.00	18'700.00	0.00	406'083.01	67'524.00
2180	Schulergänzende Tagesbetreuung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'288.65	840.00
2190	Schulleitung und Schulrat	144'670.00	31'920.00	0.00	0.00	112'750.00	0.00	112'750.00	0.00	36'107.85	0.00
2192	Volkschule, sonstiges	800.00	1'000.00	0.00	0.00	-200.00	0.00	-200.00	0.00	957.00	0.00
	Total	2'248'982.00	2'134'936.00	28'740.00	40'440.00	114'046.00	11'700.00	125'746.00	11'700.00	2'183'415.10	107'009.50
	budgetiertes Defizit 2017				2'094'496.00						
	budgetiertes Defizit 2018			2'220'242.00							
	Defizit 2016										2'076'405.60

Konto No.	Bezeichnung	Aufwand		Ertrag		Abweichung Budget 18/17		Nettodifferenz		Rechnung 2016	
		Budget 2018	Budget 2017	Budget 2018	Budget 2017	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche										
3110	Museen und Kulturförderung	64'900.00	56'317.00	0.00	0.00	8'583.00	0.00	8'583.00	0.00	62'121.40	0.00
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	12'700.00	10'500.00	0.00	0.00	2'200.00	0.00	2'200.00	0.00	16'717.36	0.00
3210	Bibliotheken	5'000.00	2'500.00	0.00	0.00	2'500.00	0.00	2'500.00	0.00	2'500.00	0.00
341	Sport	12'500.00	12'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'500.00	0.00
	Total	95'100.00	81'817.00	0.00	0.00	13'283.00	0.00	13'283.00	0.00	84'838.76	0.00
	budgetiertes Defizit 2017				81'817.00						
	budgetiertes Defizit 2018			95'100.00							
	Defizit 2016										84'838.76
4	Gesundheit										
4120	Kranken- und Pflegeheime	370'000.00	320'000.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	299'678.35	3'283.45
4210	Ambulante Krankenpflege	116'780.00	141'200.00	0.00	0.00	-24'420.00	0.00	-24'420.00	0.00	121'459.25	0.00
4330	Schulgesundungsdienst	2'450.00	2'400.00	0.00	0.00	50.00	0.00	50.00	0.00	1'385.00	0.00
4331	Kinder- und Jugendzahnpflege	100'000.00	100'000.00	55'000.00	60'000.00	0.00	5'000.00	5'000.00	0.00	112'230.80	104'135.90
4340	Lebensmittelkontrolle	350.00	350.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	350.00	0.00
	Total	589'580.00	563'950.00	55'000.00	60'000.00	25'630.00	5'000.00	30'630.00	0.00	535'103.40	107'419.35
	budgetiertes Defizit 2017				503'950.00						
	budgetiertes Defizit 2018			534'580.00							
	Defizit 2016										427'684.05
5	Soziale Sicherheit										
5220	Ergänzungsleistungen IV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5310	Alters- und Hinterlassenversicheru	0.00	0.00	2'000.00	2'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'135.80
5320	Ergänzungsleistungen AHV	365'000.00	370'000.00	0.00	0.00	-5'000.00	0.00	-5'000.00	0.00	365'893.00	0.00
5350	Leistungen an Alter	730.00	800.00	0.00	0.00	-70.00	0.00	-70.00	0.00	700.00	0.00
5440	Jugendschutz, allgemein	4'000.00	4'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'952.00	0.00
5450	Leistungen an Familien, allgemein	9'000.00	2'000.00	0.00	0.00	7'000.00	0.00	7'000.00	0.00	3'674.05	0.00
5720	Sozialhilfe	543'200.00	620'200.00	60'000.00	180'000.00	-77'000.00	120'000.00	43'000.00	0.00	619'152.90	137'991.10
5722	Sozialhilfe Axlbereich	94'200.00	2'550.00	79'400.00	0.00	91'650.00	-79'400.00	12'250.00	0.00	55'347.95	73'066.45
5730	Asylwesen	139'000.00	203'000.00	160'000.00	125'000.00	-64'000.00	-35'000.00	-99'000.00	0.00	126'555.05	157'414.70
5790	Uebriges Sozialwesen	5'150.00	5'150.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10'265.35	0.00
5791	Gemeinsame Sozialhilfbehörde (K)	11'000.00	0.00	11'000.00	0.00	0.00	-11'000.00	0.00	0.00	19'934.75	19'934.75
	Total	1'171'280.00	1'207'700.00	312'400.00	307'000.00	-36'420.00	-5'400.00	-41'820.00	0.00	1'205'475.05	390'542.80
	budgetiertes Defizit 2017				900'700.00						
	budgetiertes Defizit 2018			858'880.00							
	Defizit 2016										814'932.25

Konto No.	Bezeichnung	Aufwand		Ertrag		Abweichung Budget 18/17		Nettodifferenz		Rechnung 2016	
		Budget 2018	Budget 2017	Budget 2018	Budget 2017	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr										
6150	Gemeindestrassen Werkhof	286'860.00	332'060.00	81'000.00	89'800.00	-45'200.00	8'800.00	-36'400.00	245'086.65	81'091.87	
6230	Agglomerationsverkehr	360.00	360.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	360.00	0.00	
6290	übr. Öffentlicher Verkehr	28'000.00	28'000.00	28'000.00	28'000.00	0.00	0.00	0.00	26'600.00	28'087.00	
	Total	315'220.00	360'420.00	109'000.00	117'800.00	-45'200.00	8'800.00	-36'400.00	272'046.65	109'178.87	
	budgetiertes Defizit 2017				242'620.00						
	budgetiertes Defizit 2018			206'220.00							
	Defizit 2016									162'867.78	
7	Umweltschutz u. Raumordnung										
7101	Wasserversorgung	350'500.00	349'500.00	350'500.00	349'500.00	1'000.00	-1'000.00	0.00	292'751.20	292'751.20	
7201	Abwasserbeseitigung	206'100.00	214'600.00	206'100.00	214'600.00	-8'500.00	8'500.00	0.00	176'215.50	176'215.50	
7300	Abfallbewirtschaftung	550.00	550.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	350.00	0.00	
7301	Abfallbeseitigung	100'600.00	106'000.00	100'600.00	106'000.00	-5'400.00	5'400.00	0.00	95'341.15	95'341.15	
7500	Arten- und Landschaftsschutz	22'170.00	14'170.00	0.00	0.00	8'000.00	0.00	8'000.00	14'777.00	0.00	
7620	Hundehaltung	4'000.00	6'200.00	8'000.00	6'000.00	-2'200.00	-2'000.00	-4'200.00	5'320.00	5'740.00	
7710	Friedhof und Bestattung	37'730.00	33'400.00	0.00	0.00	4'330.00	0.00	4'330.00	39'698.85	117.00	
7900	Raumplanung	12'100.00	12'400.00	0.00	0.00	-300.00	0.00	-300.00	68'265.60	0.00	
	Total	733'750.00	736'820.00	665'200.00	676'100.00	-3'070.00	10'900.00	7'830.00	692'719.30	570'164.85	
	budgetiertes Defizit 2017				60'720.00						
	budgetiertes Defizit 2018			68'550.00							
	Defizit 2016									122'554.45	
8	Volkswirtschaft										
8140	Produktionsverbesserung	3'000.00	3'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'305.55	0.00	
8200	Forstwirtschaft	20'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20'000.00	0.00	
8300	Jagd und Fischerei	1'200.00	1'200.00	5'795.00	5'700.00	0.00	-95.00	-95.00	1'179.50	5'795.00	
8710	Elektrizität	0.00	0.00	5'000.00	5'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'821.00	
8731	Fernwärmebetriebe	116'900.00	105'800.00	104'915.00	100'000.00	11'100.00	-4'915.00	6'185.00	115'619.45	104'985.95	
	Total	141'100.00	130'000.00	115'710.00	110'700.00	11'100.00	-5'010.00	6'090.00	141'104.50	115'601.95	
	budgetiertes Defizit 2017				19'300.00						
	budgetiertes Defizit 2018			25'390.00							
	Defizit 2016									25'502.55	

Konto No.	Bezeichnung	Aufwand		Ertrag		Abweichung Budget 18/17		Nettodifferenz		Rechnung 2016	
		Budget 2018	Budget 2017	Budget 2018	Budget 2017	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen und Steuern										
9100	Steuern aktuelles Jahr	0.00	0.00	2'540'000.00	2'470'000.00	0.00	-70'000.00	-70'000.00	10'000.00	2'592'661.86	
9101	Steuern Vorjahre	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	9'122.75	71'971.40	
9102	Zinsdienst Steuern	2'000.00	2'000.00	20'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	2'426.15	39'881.30	
9300	Finanz- u. Lastenausgleich	41'000.00	41'400.00	2'465'800.00	2'087'600.00	-400.00	-378'200.00	-378'600.00	41'379.00	2'027'862.00	
9610	Zinsen	42'375.00	47'000.00	7'630.00	7'630.00	-4'625.00	0.00	-4'625.00	47'763.67	8'497.45	
9630	Liegenschaftlichen Finanzvermögen	8'900.00	19'700.00	35'280.00	35'740.00	-10'800.00	460.00	-10'340.00	6'006.70	361'640.73	
9690	uebr. Finanzvermögen	1'000.00	1'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	19'224.22	3'500.90	
9710	Rückverteilung aus CO2 Abgabe	0.00	0.00	1'000.00	1'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'283.02	
9950	neutrale Aufwendungen und Erträge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-5'823.55	0.00	
	Total	95'275.00	111'100.00	5'069'710.00	4'621'970.00	-15'825.00	-447'740.00	-463'565.00	130'098.94	5'107'298.66	
	budgetierter Gewinn 2017				-4'510'870.00						
	budgetierter Gewinn 2018			-4'974'435.00							
	Gewinn 2017										
										-4'977'199.72	

Budgetabweichungen 2018 / 2017			
	Bezeichnungen	Abweichung	Bemerkungen
0 - 9	Einwohnergemeinde Ziefen	-296'526.00	Total Budgetabweichung gegenüber Vorjahr
0	Allgemeine Verwaltung	-6'330.00	Total Budgetabweichung gegenüber Vorjahr
1	Oeffentl. Ordnung und Sicherheit	68'010.00	
1400	Honorare externe Berater	25'000.00	Beratung für Konzept Ausbau und Renovation Liegenschaften / allgemeine Rechtskosten
1401	Kindes und Erwachsenenschutz	42'000.00	Zunahme Fallzahlen
	übrige Mehrkosten	1'010.00	
2	Bildung	125'746.00	Total Budgetabweichung gegenüber Vorjahr
2110,2120,2190	Gehälter	50'000.00	Kindergarten: zunehmende Einzelförderung Schulleitung: Pensumerhöhung gem. Verordnung für die Schulleitung und die Schulsekretariate
2110,2120,2191	Erziehungszulagen	23'300.00	2017: Erziehungszulagen nicht budgetiert
2110,2120,2192	FAK	18'200.00	2017: FAK nicht budgetiert
2110,2120,2193	Sozialkosten	28'280.00	1) 2018 höhere Lohnkosten budgetiert; 2) 2017 mit zu niedrigen Sätzen budgetiert
2140	Musikschule	-21'000.00	vorwiegend Minderkosten für Schulgelder
2170	Schulliegenschaften:		
	- Leasing Container	13'500.00	Schulbibliothek
	- Kantonsbeitrag Küche	18'700.00	Mietvertrag Küche mit Sekundarschule gekündigt
	- Anteil Hauswart	-7'000.00	Mehrertrag gegenüber Vorjahr
2	übr. Mehraufwände /Mindererträge	1'766.00	
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	13'283.00	Total Budgetabweichung gegenüber Vorjahr
3110	Museen und Kulturförderung:		
	- Baulicher Unterhalt Turnerscheune	5'000.00	Instandstellung Turnerscheune für Turnerfest 2018
	- übr. Aufwand Museen u. Kultur	3'583.00	
3120	Denkmalpflege u. Heimatschutz	2'200.00	Wasserverbrauch u. Unterhalt Dorfbrunnen
3210	Bibliotheken	2'500.00	Zunahme Beiträge an Kantonsbibliothek (neuer Vertrag)
4	Gesundheit	30'630.00	Total Budgetabweichung gegenüber Vorjahr
4120	Kranken- und Pflegeheime	50'000.00	Erhöhung der Pflegenormkosten ab 1. Jan. 2018 um 15.7 %
4210	Ambulante Krankenpflege	-24'420.00	Kosteneinsparung von CHF 20'000.00 bei Spitex wegen Reduktion Kostensatz
4331	Schulgesundungsdiens	50.00	
4331	Kinder- und Jugendzahnpflege	5'000.00	niedrigere Budgetierung Kantonsbeitrag KJZ
5	Soziale Sicherheit	-41'820.00	Total Budgetabweichung gegenüber Vorjahr
5720	Sozialhilfe		
	- Betreuung Administration	11'000.00	Die Sozialhilfe wird an eine Drittfirma (Convalere) vergeben.
	- Unterstützung gem. Sozialhilfegesetz	-100'000.00	Rückgang Sozialhilfefälle

	- Schulsozialarbeit Primarschule	12'000.00	Unterstützung von Kindern und Jugendlichen mit sozialen und persönlichen Problemen. Die Unterstützung erfolgt vor Ort an der Schule.
	- Rückerstattungen	120'000.00	
5720/5730	Asylwesen:		
	- Mehraufwände	27'650.00	
	- Rückerstattungen	-114'400.00	1) 2017: vorsichtig budgetiert. 2) Sozialhilfe Asylbereich: 2017 CHF 79'400.00 Rückerstattungen nicht budgetiert
5	übrige Mehraufwände / Mindererträge Soziale Sicherheit	1'930.00	
6	Verkehr	-36'400.00	Total Budgetabweichung gegenüber Vorjahr
6150	Gemeindestrassen Werkhof		
	- Apparate, Maschinen, Fahrzeuge	-4'500.00	
	- Reinigung Dolen Entwässerung	-5'200.00	
	- Unterhalt Strassen / Verkehrswege	-10'000.00	
	- Feldwege	-7'000.00	
	- Abschreibungen Strassen	-17'700.00	
	- Verrechnung Arbeiten Werkhof	8'800.00	Minderertrag gegenüber Vorjahr
	übrige Mehraufwände / Mindererträge Verkehr	-800.00	
7	Umweltschutz und Raumordnung	7'830.00	Total Budgetabweichung gegenüber Vorjahr
8	Volkswirtschaft	6'090.00	hauptsächlich Mehraufwand / Minderertrag gegenüber Vorjahr Fernwärme
9	Finanzen und Steuern	-463'565.00	Total Budgetabweichung gegenüber Vorjahr
9100	Steuern	-70'000.00	Mehrertrag Steuern gegenüber Vorjahr
9300	Finanz- und Lastenausgleich		
	- Kantonsbeitrag Sonderlastenabgeltung	-95'500.00	Mehrertrag gegenüber Vorjahr
	- Finanzausgleich	-300'000.00	Mehrertrag gegenüber Vorjahr aufgrund der Erhöhung des Ausgleichsniveaus von CHF 2'340.00 auf CHF 2'485.00
	- Uebergangsbeiträge	27'600.00	wird jährlich reduziert; letzte Teilzahlung erfolgt 2019
	- Beiträge vom Kanton (Harmos)	-16'600.00	Mehrertrag gegenüber Vorjahr
	- Beiträge vom Kanton (EL)	6'300.00	Minderertrag gegenüber Vorjahr
9610	Zinsen	-4'625.00	niedrigere Zinsaufwände aufgrund Rückzahlung Darlehen
9	übrige Budgetabweichungen Finanzen und Steuern	-10'740.00	
	Legende		
9'999.99	Aufwandzunahme / Ertragsminderung gegenüber Vorjahr		
-9'999.99	Aufwandabnahme / Ertragszunahme gegenüber Vorjahr		

Einwohnergemeinde Ziefen		Investitionsprogramm 2018 - 2022 (Verwaltungsvermögen)					Seite 1
Konto	Objekt	Budget 2018	Planjahr 2019	Planjahr 2020	Planjahr 2021	Planjahr 2022	
	NETTOINVESTITIONEN	891'000	843'000	2'230'000	285'000	470'000	
2	BILDUNG	140'000	0	1'000'000	0	0	
2170.5040.04	Planungskredit Schule	80'000					
2170.5040.05	Bau Schulanlage	60'000		1'000'000			
	Sanierung Radon Schule/Gemeinde/Rebgasse						
6	VERKEHR	163'000	230'000	710'000	40'000	40'000	
6150.5010.06	Planungskredit Werkhof/Turnerscheune	78'000	80'000				
	Strassensanierungen		40'000	40'000		40'000	
	Brückensanierung Kirchgasse			450'000			
	Brückensanierung Katzental		110'000				
6150.5010.09	Brückensanierung Ribigärtli	65'000					
6150.5010.10	Sicherer Schulweg	20'000					
	Erschliessung Gerenmatt			220'000			
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	457'000	613'000	370'000	245'000	350'000	
	Wasserleitung Ersatz Verbindung Reservoir Fuchs		150'000				
	Wasserleitung Ersatz Rebgasse Teil 1		185'000				
	Wasserleitung Ersatz Rebgasse Teil 2			170'000			
	Wasserleitung Ersatz Eienstrasse				45'000		
7101.5030.10	Wasserleitung Ersatz Steinenbühl	270'000					
	Wasserleitung Ersatz Baumgartenweg				50'000		
	Wasserleitung Ersatz Kirchgasse / Kreuzweg					300'000	
	Wasserleitung Ersatz Unterdorf				60'000		
	Wasserleitung Erschliessung Gerenmatt			80'000			
7101.6371.01	Wasser-Anschlussbeiträge Private Haushalten	-54'000					
7201.5030.07	Erstellung RWK Dochelenweg	255'000					
	Erstellung RWK Hintermatt		220'000				
	Kanalisation Erschliessung Gerenmatt			120'000			
	Kanal TV ganzes Netz Siedlungsgebiet				45'000		
	Kanal TV ganzes Netz Drainagen				45'000		
	Unterhalt Drainagen					50'000	
7201.6371.01	Kanalisations-Anschlussbeiträge Private Haushalten	-72'000					
7900.5290.04	Neue amtliche Vermessung	58'000	58'000				
8	VOLKSWIRTSCHAFT	131'000	0	150'000	0	80'000	
8731.5060.01	Unterhalt Schnitzelheizung	120'000					
	Ersatz Rauchgaswaschanlage			150'000			
8731.5030.01	Erweiterung Fernwärmenetz Hauptstrasse	50'000					
	Erweiterung Fernwärme Kirchgasse					80'000	
8731.6371.01	Anschlussbeiträge Wärmeverbunde	-39'000					

Finanzplan 2018 -2022 (in CHF 1'000)						
	Budget 2018	Plan 2019	Plan 2020	Plan 2021	Plan 2022	
Finanzen und Steuern	4'974	4'946	4'919	4'919	4'919	4'919
Steuern	2'558	2'558	2'558	2'558	2'558	2'558
Finanzen- und Lastenausgleich	2'425	2'397	2'370	2'370	2'370	2'370
Vermögens- und Schuldenverwaltung	-9	-9	-9	-9	-9	-9
Aufwand	-4'993	-5'002	-5'023	-5'096	-5'113	-5'113
allgemeine Verwaltung	-696	-697	-697	-698	-699	-699
öffentl. Ordnung u. Sicherheit	-288	-268	-268	-268	-267	-267
Bildung	-2'220	-2'241	-2'256	-2'307	-2'324	-2'324
Kultur, Sport, Freizeit, Sicherheit	-95	-95	-95	-95	-95	-95
Gesundheit	-535	-535	-535	-535	-535	-535
Soziale Sicherheit	-859	-859	-859	-859	-859	-859
Verkehr	-206	-215	-219	-239	-241	-241
Umweltschutz u. Raumordnung	-69	-65	-69	-68	-68	-68
Volkswirtschaft	-25	-27	-25	-27	-25	-25
Gewinn / - Verlust	-19	-56	-104	-177	-194	-194

Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Ziefen

Probst Beatrix / Häfelfinger Bruno / Marion Rudolf von Rohr / Raphael Rudin / Sabine Stäger

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir haben das Budget für das Jahr 2018, basierend auf dem Finanzplan 2018 – 2022, eingesehen, mit der Gemeindepräsidentin, den Gemeinderäten und der Finanzverwalterin diskutiert und beantragen der Einwohnergemeindeversammlung dieses zu genehmigen.

Ziefen, 23. Oktober 2017

Die Rechnungsrevisoren

.....

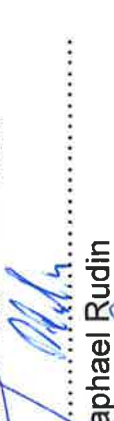

Beatrix Probst

.....

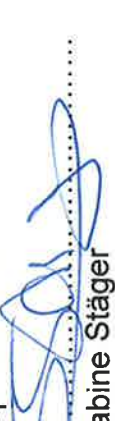

Bruno Häfelfinger

.....


Marion Rudolf von Rohr

.....


Raphael Rudin

.....


Sabine Stäger

Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Ziefen

Sabine Stäger / Häfelfinger Bruno / Probst Beatrix / Rudolf von Rohr Marion / Raphael Rudin

Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Gemäss dem uns erteilten Auftrag haben wir die

Abrechnung Wasserleitung der Lupsingerstrasse 2016 in 4417 Ziefen

geprüft.

Wir prüften die Rechnungsbelege sehr genau anhand der uns zur Verfügung gestellten Rechnungsbelege und der Buchführung. Wir haben festgestellt, dass die Abrechnung circa 22% unter dem Budget ist.

Die Gründe der tieferen Kosten:

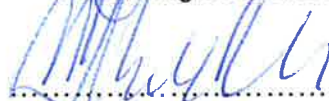
- Diverse Arbeiten sind tiefer ausgefallen als budgetiert.
- Reserven die nicht in Anspruch genommen wurden.

Gemäss unserer Beurteilung entspricht die Buchführung den gesetzlichen Grundlagen und regulatorischen Vorschriften.

Für die angenehme Zusammenarbeit und die Auskunftsbereitschaft danken wir dem Gemeinderat sowie Sonja Mühlethaler, Finanzverwalterin, bestens.

Ziefen, 01. November 2017; RGPK Ziefen/MR

Die Rechnungsrevisoren



.....
Marion Rudolf von Rohr



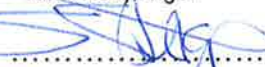
.....
Beatrix Probst



.....
Raphael Rudin



.....
Bruno Häfelfinger



.....
Sabine Stäger

Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Ziefen

Sabine Stäger / Häfelfinger Bruno / Probst Beatrix / Rudolf von Rohr Marion / Raphael Rudin

Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Gemäss dem uns erteilten Auftrag haben wir die

Abrechnung der Kanalsanierung 2016 in 4417 Ziefen

geprüft.

Wir prüften die Rechnungsbelege sehr genau anhand der uns zur Verfügung gestellten Rechnungsbelege und der Buchführung. Wir haben festgestellt, dass die Abrechnung circa 35% unter dem Budget steht.

Die Gründe der tieferen Kosten:

- Durch fehlende Zugänglichkeit sind einige Sanierungen nicht ausgeführt worden.
- Diverse Fräsarbeiten sind tiefer ausgefallen als budgetiert.
- Reserven die nicht in Anspruch genommen wurden.

Gemäss unserer Beurteilung entspricht die Buchführung den gesetzlichen Grundlagen und reglementarischen Vorschriften.

Für die angenehme Zusammenarbeit und die Auskunftsbereitschaft danken wir dem Gemeinderat sowie Sonja Mühlethaler, Finanzverwalterin, bestens.

Ziefen, 01. November 2017; RGPK Ziefen/MR

Die Rechnungsrevisoren



.....
Marion Rudolf von Rohr




.....
Beatrix Probst



.....
Raphael Rudin



.....
Bruno Häfelfinger



.....
Sabine Stäger

Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Ziefen

Sabine Stäger / Häfelfinger Bruno / Probst Beatrix / Rudolf von Rohr Marion / Raphael Rudin

Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Gemäss dem uns erteilten Auftrag haben wir die

Abrechnung der Kanalsanierung 2016 in 4417 Ziefen

geprüft.

Wir prüften die Rechnungsbelege sehr genau anhand der uns zur Verfügung gestellten Rechnungsbelege und der Buchführung. Wir haben festgestellt, dass die Abrechnung circa 35% unter dem Budget steht.

Die Gründe der tieferen Kosten:

- Durch fehlende Zugänglichkeit sind einige Sanierungen nicht ausgeführt worden.
- Diverse Fräsarbeiten sind tiefer ausgefallen als budgetiert.
- Reserven die nicht in Anspruch genommen wurden.

Gemäss unserer Beurteilung entspricht die Buchführung den gesetzlichen Grundlagen und reglementarischen Vorschriften.

Für die angenehme Zusammenarbeit und die Auskunftsbereitschaft danken wir dem Gemeinderat sowie Sonja Mühlethaler, Finanzverwalterin, bestens.

Ziefen, 01. November 2017; RGPK Ziefen/MR

Die Rechnungsrevisoren



.....
Marion Rudolf von Rohr



.....
Beatrix Probst



.....
Raphael Rudin



.....
Bruno Häfelfinger



.....
Sabine Stäger